

Prévente : 27/01/2020

Émission: 29/01/2020

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 6) —

© bpost

Impression: offset

— timbres 4897 & 4901 : 40 x 40 mm ;

Format: — timbres 4998 ▶ 4900 : 30 x 40 mm ;

— F4897/01 : 190 x 190 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4897 (1)

Sur l'île d'Amoras



© bpost

4901 (1)

Le dévoreur de planètes



© bpost

4898 (1)

Le trésor de Beersel



© bpost

4899 (1)

L'attrape-sons



© bpost

4900 (1)

Graines de corsaire

4897/01 (1)



© bpost

4902 / 4906 - Timbres belges iconiques - Timbres du bloc BL285 (2): v=€1.96

2020

Prévente : 27/01/2020 Émission: 29/01/2020

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 10 - 11) —

Impression: taille-douce et héliogravure combinées

Dentelure: 11½

© bpost

Format: — timbres : 38,15 x 48,75 mm ;
— bloc BL285 : 225 x 137 mm

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4902 (2)

Sa Majesté le Roi Léopold Ier - type 'Epaulettes'



© bpost

4903 (2)

Sa Majesté le Roi Albert Ier casqué (Timbres de la Libération)



© bpost

4904 (2)

Le Termonde inversé'



© bpost

4905 (2)

Le Discobole dans la série commémorative émise à l'occasion des VII Jeux Olympiques à Anvers



© bpost

4906 (2)

Sa Majesté le Roi Léopold III - type 'Poortman'

Prévente : 27/01/2020 Émission: 29/01/2020

— Philanews Nr. 1 / 2020 (pg. 10 - 11) —

Impression: taille-douce et héliogravure combinées

Dentelure: 11½

© bpost

Format: — timbres : 38,15 x 48,75 mm ;

Papier: Gbl (FSC)

— bloc BL285 : 225 x 137 mm

bloc BL285

(2)



4907 / 4911 - Géométrie de la nature : le pentagone -

Timbres du bloc BL286: (1) EUROPE : v=1,55 €

2020

Prévente : 27/01/2020

Émission: 29/01/2020

Impression: offset

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 10 -11) —

© bpost

— timbres 4907 & 4909 ► 4911: 40 x 30 mm;

Format: — timbre 4908: 40 x 60 mm;

— bloc BL286 : 225 x 150 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4907 (1) E

Pyrite - L'Arkenstone -

© iRocks.com

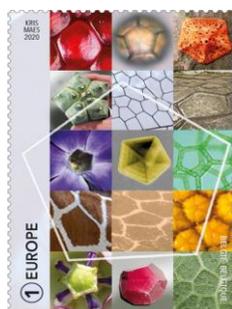


© bpost

4909 (1) E

. Platycodon grandiflorus - Campanule à grandes fleurs

© T. Toe Thane Photographie



© bpost

4908 (1) E

Les Pentagones dans la Nature : Collection



© bpost

4910 (1) E

mousse de savon



© bpost

4911 (1) E

Coupe transversale de gombo

Prévente : 27/01/2020

Émission: 29/01/2020

— Philanews Nr. 1 / 2020 (pg. 10 -11) —

Impression: offset

Dentelure: 11½

© bpost

— timbres 4907 & 4909 ▶ 4911: 40 x 30 mm;

Papier: Gbl (FSC)

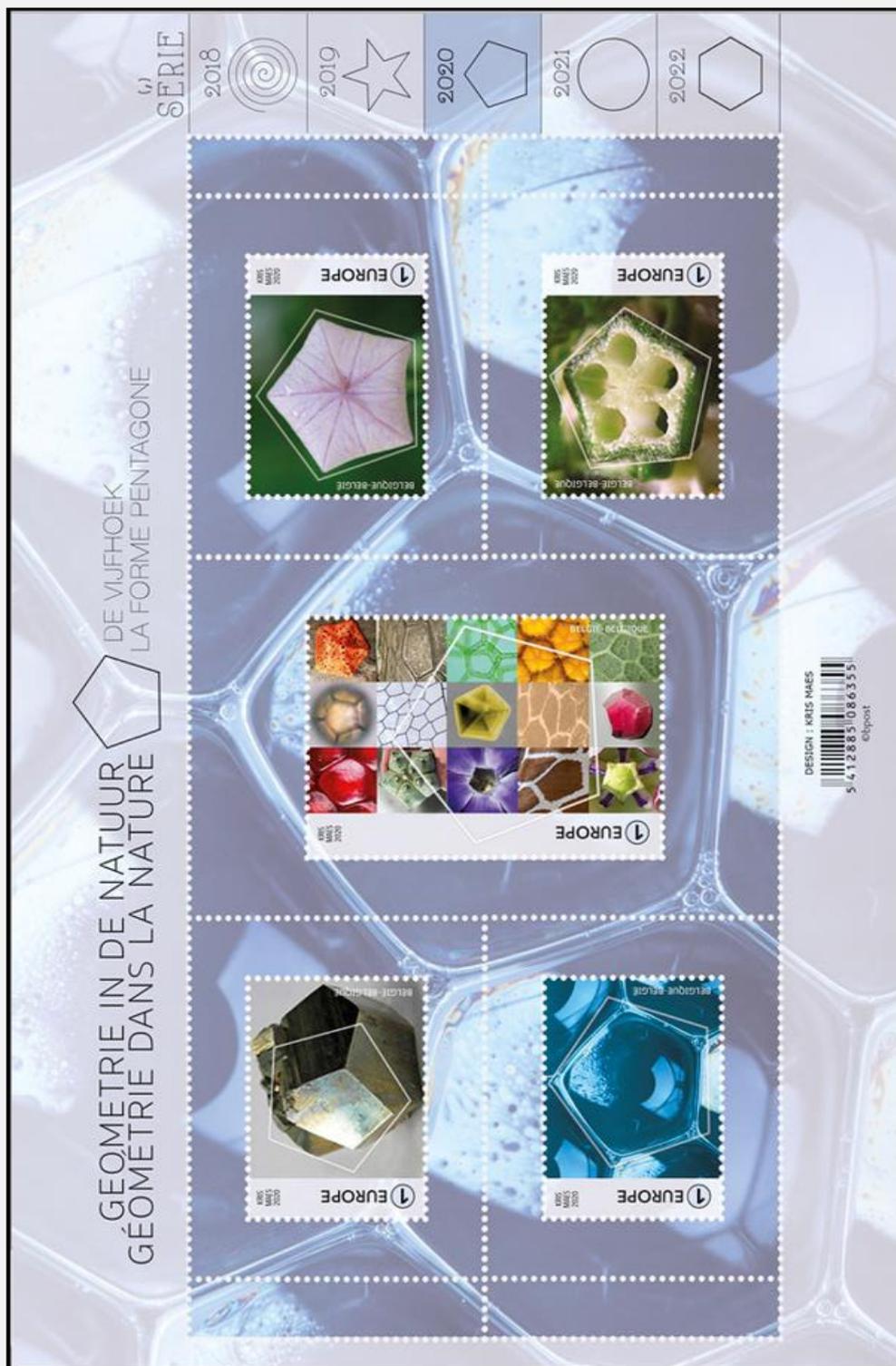
Format: — timbre 4908: 40 x 60 mm;

— bloc BL286 : 225 x 150 mm



bloc BL286

(1) E



4912 - Oiseaux : Bernache nonnette - Timbre de V10-4912: (AR: v=5,67€)
(timbre-poste d'immatriculation)

2020

Prévente : 27/01/2020 **Émission:** 29/01/2020
Impression: offset

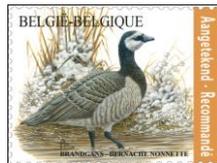
— Philanews N° 1 / 2020 (p. 21) —

© bpost

Format: — timbre : 32,50 x 24,40 mm ;
— V10-4912 : 85 x 155 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4912 ARBernache nonnette - (*Branta leucopsis*)

Note 1 : Timbres **4913** ► **4917**: voir page suivante

Note 2: Du 14/03/20 au 28/8/20, les préventes de tous les timbres ont été annulées à cause du virus Corona.

4918 - Le roi Philippe fête ses 60 ans - Timbre de V10-4918: (①: v=0,98 €)

2020

Prévente prévue : 14/03/2020 **Émission:** 16/03/2020

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 17) —

© bpost

Impression: offset

Format: — timbre : 35 x 35 mm ;
— V10-4918 : 165 x 216 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4918 ①

Roi Philippe

4913 / 4917 - Maîtres peintres : Jan van Eyck - Timbres du bloc BL287:

2020

(1)WORLD : v=1,77 €

Prévente
prévue : 14/03/2020

Émission: 16/03/2020

Impression: offset

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 14 - 15) — © bpost

Format: — timbre 4913 : 28 x 40 mm ;
— timbres 4914 & 4915 : 25 x 38 mm ;— timbres 4916 & 4917 : 30 x 42 mm ; —
bloc BL287 : 193 x 155 mm

Dentelure: 13

Papier: P-P6a : couche autocollante appliquée sur le papier support

remarque: Le premier bloc de timbres avec une couche auto-adhésive appliquée sur du papier support



© bpost

4914 (1)W

Portrait de Margareta van Eyck

© www.lukasweb.be - Art in Flanders asbl



© bpost

4915 (1)W

L'homme à la chaperon bleu

© Musée national de Brukenthal -



© bpost

4913 (1)W

Détail Agneau Mystique - Dieu sur le trône

© www.lukasweb.be - Art in Flanders asbl



© bpost

4916 (1)W

La Vierge à la fontaine

© www.lukasweb.be - Art in Flanders asbl



© bpost

4917 (1)W

La Vierge avec le chanoine Joris van der Paele

Prévente
prévue : 14/03/2020

Émission: 16/03/2020

Impression: offset

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 14 - 15) — © bpost

Format: — timbre 4913 : 28 x 40 mm ;
— timbres 4914 & 4915 : 25 x 38 mm ;

— timbres 4916 & 4917 : 30 x 42 mm ; —
bloc BL287 : 193 x 155 mm

Dentelure: 13

Papier: P-P6a : couche autocollante appliquée sur le papier support

remarque: Le premier bloc de timbres avec une couche auto-adhésive appliquée sur du papier support

bloc BL286 (ouvert)

① W



© bpost

Le triptyque intégral "Agneau Mystique" - Découpe spéciale du feuillet dans la forme du triptyque

© www.lukasweb.be - Art in Flanders vzw

Le

4913 / 4917 - Maîtres peintres : Jan van Eyck - Bloc BL287: partiellement dépliée

2020

(1) WORLD: v=€1,77)

Prévente
prévue : 14/03/2020

Émission: 16/03/2020

Impression: offset

— Philanews Nr. 1 / 2020 (pg. 14 - 15) —

© bpost

— timbre 4913 : 28 x 40 mm ;

— timbres 4914 & 4915 : 25 x 38 mm ;

Format: — timbres 4916 & 4917 : 30 x 42 mm ;

— bloc BL287 : 193 x 155 mm

Dentelure: 13

Papier: P-P6a : couche autocollante appliquée sur le papier support

bloc BL286 (partiellement dépliée)

(1) W



© bpost

Le triptyque intégral "Agneau Mystique" - Découpe spéciale du feuillet dans la forme du triptyque

© www.lukasweb.be - Art in Flanders vzw

4919 / 4923 - Tradition belge : Le colombophile et son histoire -

Timbres du bloc BL288: (1) WORLD : v=1,77 €

2020

Prévente
prévue : 14/03/2020

Émission: 16/03/2020

© bpost

Impression: offset

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 18 -19) —

— timbre 4919 & 4921 ► 4923 : 40 x 30 mm ;

Format: — timbre 4920 : 40 x 50 mm ;

— bloc BL288 : 186 x 152 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4919 (1) W

Pigeon voyageur

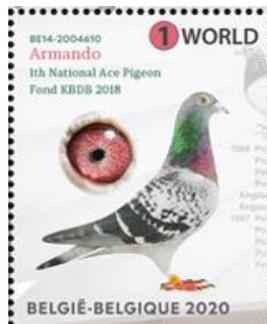
© www.lukasweb.be - Art in Flanders asbl



© bpost

4921 (1) W

Soldat sur un pigeonnier relâchant des pigeons voyageurs (De Panne, pendant la PREMIÈRE GUERRE MONDIALE)



© bpost

4920 (1) W

Le pigeon 'Armando'

© Pipa / Pigeon Photographie



© bpost

4922 (1) W

Carte de prix colombophile du couple Georges Bolle - Vanslebrouck Denise de 1987. © westhoekverbeeldt.be



© bpost

4923 (1) W

colombophile

© archives animales Mendop

4919 / 4923 - Tradition belge : Le colombophile et son histoire - Bloc BL288:

(1) WORLD: v=€1,96)

2020

Prévente
prévue : 14/03/2020

Émission: 16/03/2020

© bpost

Impression: offset

— Philanews N° 1 / 2020 (p. 18 -19) —

— timbre 4919 & 4921 ▶ 4923 : 40 x 30 mm ;

Format: — timbre 4920 : 40 x 50 mm ;

— bloc BL288 : 186 x 152 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)

bloc BL288 (1) W



© bpost

Les éléments de la colombophilie présentés, notamment le pigeon Cher Ami et la tour de pigeon Lo

© Frank Meurisse

4924 - 75 ans Nations Unies : lutte pour la paix - Timbre de V5-4924:

(1)WORLD : v=1,77 €

2020Prévente
prévue : **14/03/2020**Émission: **16/03/2020**Impression: **offset**— **Philanews N° 1 / 2020 (p. 20)** —

© bpost

Format: — timbre : **40 x 30 mm** ;
— **V5-4924 : 170 x 166 mm**

Remarque: dans Philanews : timbre : 60 x 30 mm

=> timbre émis & **F4924** sont différents de ceux indiqués dans PhilanewsDentelure: **11½**Papier: **Gbl (FSC)**

© bpost



© bpost

4924 (1) W

logo + Bâtiment des Nations Unies à New York

4925 - Oiseaux : Le garrot à œil d'or - Timbre de V10-4925 (AR: v=1,35€)

(Avis de réception)

2020Prévente
prévue : **14/03/2020**Émission: **16/03/2020**Impression: **offset**— **Philanews N° 1 / 2020 (p. 21)** —

© bpost

Format: — timbre : **24,1 x 28 mm** ;
— **V10-4924 : 72 x 168 mm**Dentelure: **11½**Papier: **Gbl (FSC)**

© bpost

4925 ARle garrot à œil d'or - (*Bucephala clangula*)

4926 / 4930 - Promotion de la philatélie : Places de ville de Liège -
Timbres du bloc BL289: (1): v=0,98 €

2020

Prévente
prévue : 13/06/2020

Émission: 15/06/2020

Impression: taille-douce et héliogravure combinées
— timbres 4929+4927 : 27,66 x 40,20 mm ;
— timbres 4928+4930 : 55,32 x 40,20 mm ;
Format: — timbre 4929 : 82,98 x 40,20 mm ;
— bloc BL289 : 220 x 150 mm

— Philanews N° 2 / 2020 (p. 4 - 5) —

© bpost



© bpost

4611

Dans A2016 il y a eu aussi une édition
avec la gare de Liège-Guillemins

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4926 (1)
Le Perron



© bpost

4929 (1)
L'Hôtel de ville



© bpost

4927 (1)
Église Saint-Barthélemy



© bpost

4928 (1)
L'Opéra Royal de Wallonie



© bpost

4930 (1)
Le Palais des Princes-Evêques

4926 / 4930 - Promotion de la philatélie : Places de ville de Liège - Bloc BL289:

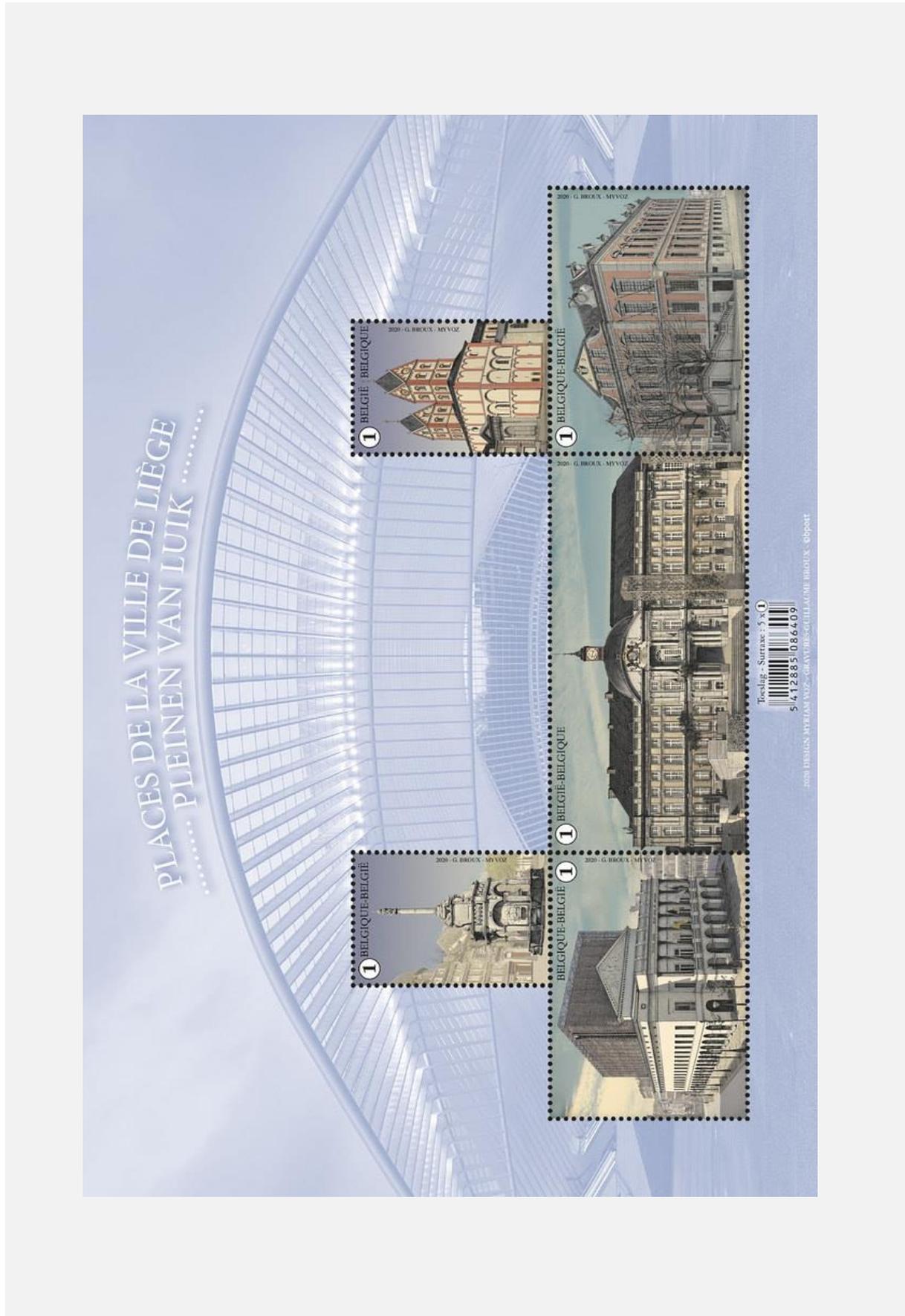
(1): v=€0,98 + €4,90 surtax/bloc

2020

Gare de Liège-Guillemins

Afin d'obtenir une image complète, il faut poser la feuille transparente sur le bloc BL289. Vous obtiendrez alors plus de profondeur dans l'image

bloc **BL289**



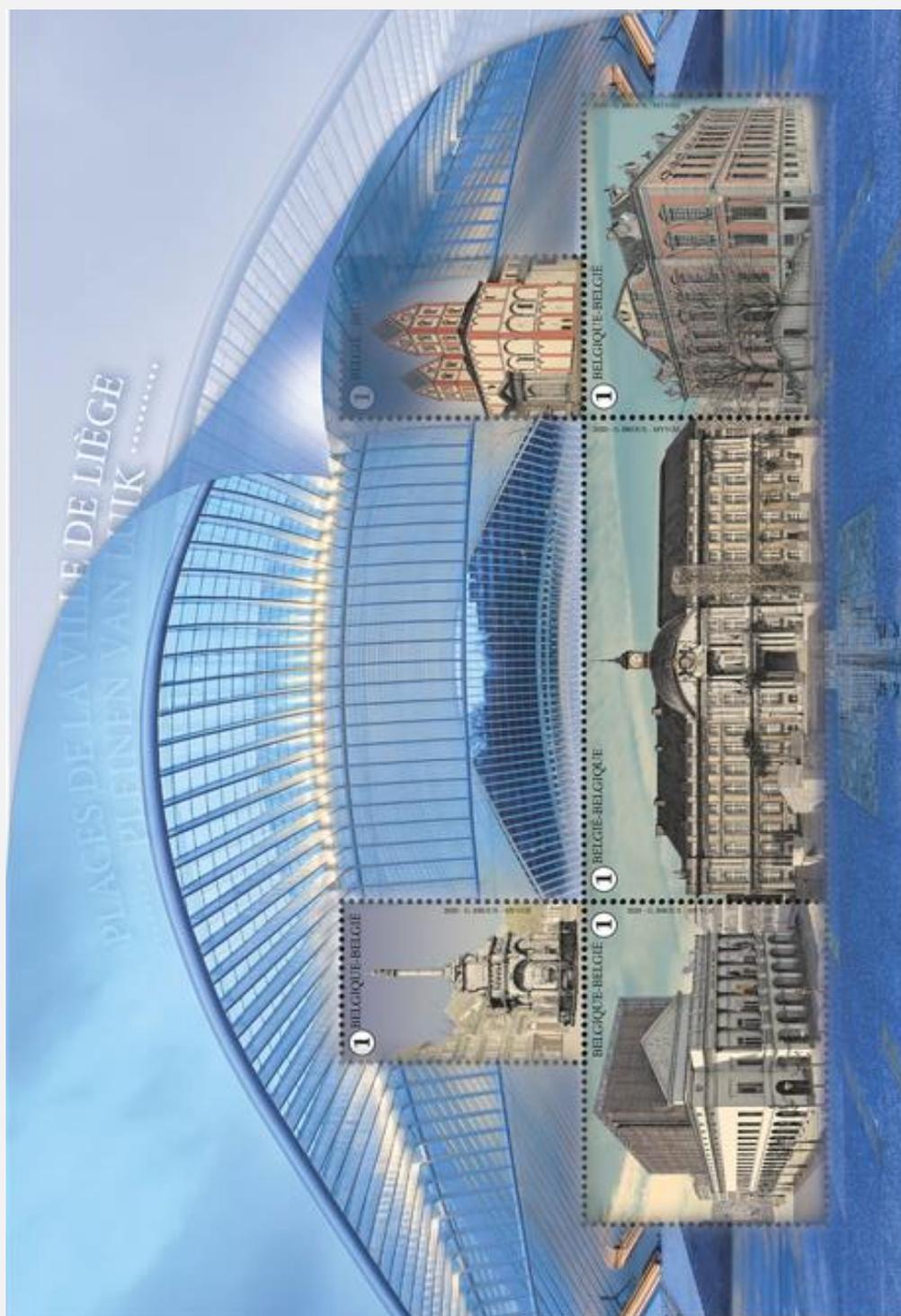
4926 / 4930 - Promotion de la philatélie : Places de ville de Liège - Bloc BL289: (①: v=€0,98)
+ €4,90 surtax

2020

Gare de Liège-Guillemins

Afin d'obtenir une image complète, il faut poser la feuille transparente sur le bloc BL289. Vous obtiendrez alors plus de profondeur dans l'image

bloc **BL289** ①
(feuille transparente imprimée)



4931 / 4932 - Emission Europe : Anciennes routes postales -
Timbres du bloc BL290: (3) EUROPE : v=4,65 €

2020

Prévente
prévue : 13/06/2020

Émission: 15/06/2020

— Philanews N° 2 / 2020 (p. 6 - 7) —

© bpost

Impression: offset

Format: — timbre : 40 x 50 mm ;
— bloc BL290 : 220 x 165 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4931 (3) E

Plaque avec Lion, 2e moitié du 19e
siècle, d'un facteur belge



© bpost

4932 (3) E

Plaque avec insigne 'W' d'un facteur à
pied de la période 1815-1830 (période
hollandaise)

4931 / 4932 -Emission Europe : Anciennes routes postales - Bloc BL290:

(3) EUROPE: v=€4,65

caractéristiques : voir page précédente

bloc BL290

(3) E



4933 - Jeux olympiques d'été de 2020 : rapide, plus haut, plus fort –

Timbre de V5-4936: (1) WORLD : v=1,77 €

2020

Prévente
prévue : 13/06/2020

Émission: 15/06/2020

— Philanews N° 2 / 2020 (p. 10 - 11) —

© bpost

Impression: offset

Format: — timbre : 60 x 30 mm ;
— V5-4936 : 200 x 165 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4934 (1) W

Silhouettes des coureurs avec logo et porte shintoïste japonaise

4934 - Connexion du football - Timbre de V5-4934 : (1) EUROPE : v=1,55€

2020

Prévente
prévue : 13/06/2020

Émission: 15/06/2020

— Philanews N° 2 / 2020 (p. 12 - 13) —

© bpost

Impression: offset

Format: — timbre : 30 x 60 mm ;
— V5-4937 : 170 x 130 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

2014

6F - Voetballer

En A1981 y avait-il aussi un numéro pour
le 100e anniversaire du football

© bpost

4934 (1) E

Terrain de football présenté graphiquement avec 3 écharpes de football avec tricolore belge

Prévente
prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

— Philanews N° 3 / 2020 (p. 4 - 5) —

© bpost

Impression: offset

— timbre 4935: 40 x 60 mm; — timbre 4936: 70 x 40 mm;

Format: — timbres 4937/38: 30 x 60 mm ;

— timbre 4939: 70 x 30 mm; — bloc BL91: 220 x 165 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4935 (2)

Bison (bison d'Europe) - (*Bison bonasus*)

© bpost

4936 (2)

Ours brun européen - (*Ursus arctos arctos*)

© bpost

4939 (2)

Glouton - (*Gulo gulo*)

© bpost

4937 (2)

Lynx - (*Lynx lynx*)

© bpost

4938 (2)

Loup f - (*Canis lupus*)

4940 / 4944 - Patrimoine Religieux : Abbayes et Monastères -
Timbres du Bloc BL292: (2): v=€1.96

2020

Prévente
prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

— Philanews N° 3 / 2020 (p. 6 - 7) —

© bpost

Impression: taille-douce et héliogravure combinées

Déjà publié par le passé : architecture des abbayes

Format: — timbres : 27,66 x 40,20 mm ;
— bloc BL292 : 134 x 187 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



366 en 1933



1592 en 1971

© bpost



514 en 1939



1888 en 1978



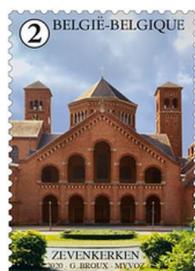
© bpost



© bpost

4940 (2)
Chevetogne

4941 (2)
Postel



© bpost



© bpost



© bpost

4942 (2)
Zevenkerken

4943 (2)
Maredsous

4944 (2)
Westmalle

Prévente
prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

— Philanews Nr. 3 / 2020 (pg. 6 - 7) —

© bpost

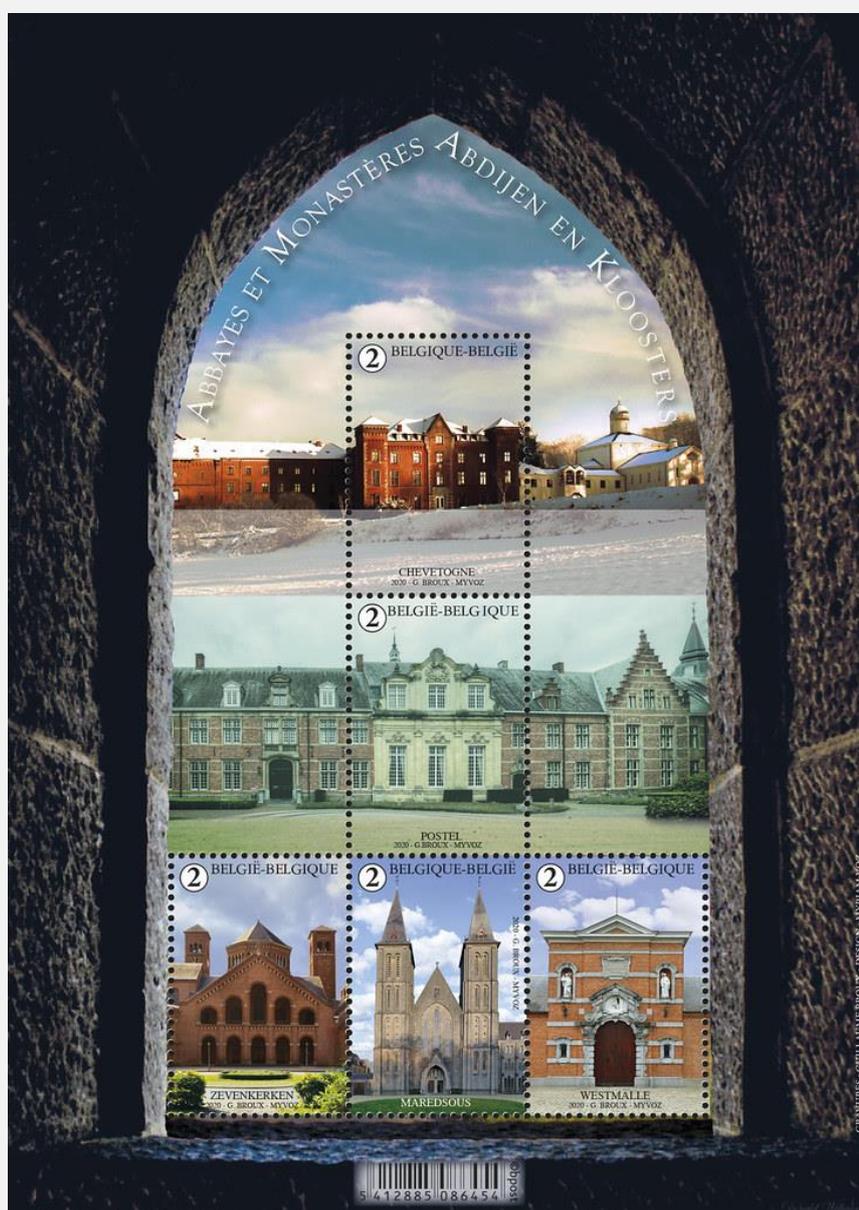
Impression: taille-douce et héliogravure combinées

Format: — timbres : 27,66 x 40,20 mm ;
— bloc BL292 : 134 x 187 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)

bloc BL292 (2)



4946 / 4950 - Les années folles - Timbre du bloc BL293: (2): v=€1.96

2020

Prévente prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

Impression: offset

— Philanews N° 3 / 2020 (p. 12 - 13) —

© bpost

Format: — timbres : 30 x 40 mm ;
— bloc BL293 : 226 x 156 mm

Dentelure: 11½

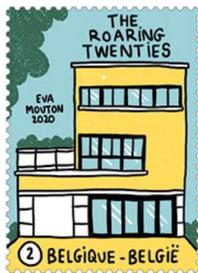
Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4946 (2)

File style 'garçonne'



© bpost

4947 (2)

Maison d'architecte
Léon Stynen



© bpost

4948 (2)

La voiture devient plus
visible dans la rue

voir aussi en A2006

sujet de danse de 5 timbres



© bpost

3566



© bpost

4949 (2)

Ère du jazz



© bpost

4950 (2)

le grille-pain

4951 / 4960 - Dix visiteurs de jardin différents -
Carnet B172 avec 50 timbres: (1): v=0,92€

2020

Prévente
prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

Impression: offset

— Philanews N° 3 / 2020 (p. 14) —

© bpost

— timbres : 25 x 30 mm ;

Format: — carnet B172 (plié) : 160 x 75 mm ;

— carnet B172 (ouvert) : 160 x 450mm

Dentelure: 10

Papier: P-P6a : couche autocollante appliquée sur le papier support

4951 (1)

Hérisson

(*Erinaceus europaeus*)

4952 (1)

Chouette effraie

(*Tyto alba*)

4953 (1)

écureuil roux

(*Sciurus vulgaris*)

4954 (1)

Coccinelle asiatique
multicolore

(*Harmonia axyridis*)

4955 (1)

Tourterelle turque

(*Streptopelia decaocto*)



© bpost

4956 (1)

Lapin sauvage



le nom n'est pas mentionné dans Philanews français

(*Oryctolagus cuniculus*)

4957 (1)

grenouille verte

(*Pelophylax kl. Esculentus*)

4958 (1)

abeille domestique

(*Apis mellifera*)

4959 (1)

Souris grise

(*Passer domesticus*)

4960 (1)

rouge-gorge familier

(*Erithacus rubecula*)

4945 - Alzheimer's Silence - Timbres de V10-4945: (1): v=0,98 €

2020

Prévente
prévue : 28/08/2020

Émission: 31/08/2020

Impression: offset

— Philanews N° 3 / 2020 (p. 10 - 11) —

© bpost

Format: — timbres : 30 x 40 mm ;
— V10-4945 : 235 x 165 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4945 (1)

Homme plus âgé étreint par une figure plus jeune
Myosotis sur V10-4045

4961 - Une ode à la vulnérabilité - Timbre de V10-4961: (1): v=0,98 €

2020

Prévente : non

Émission: 26/10/2020

Impression: offset

— Philanews N° 4 / 2020 (p. 4 - 5) —

© bpost

Format: — timbres : 48,75 x 38,15 mm ;
— V10-4961 : 280 x 108 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)

En A2005 est déjà publié un bloc
BL124: made in Belgium (art
contemporain

3439/3448



© bpost

4961 (1)

Walburga', 16 novembre '18, 2019

Prévente : non
Impression: offset

Émission: 26/10/2020

— Philanews N° 4 / 2020 (p. 6 - 7) —

© bpost

— timbres 4962/4963+4965/4966 : 30 x 40 mm ;

Format: — timbre 4964 : 50 x 40 mm ;

— F4962/66 : 194 x 165 mm

F4962/66 dans philanews : est différent de l'émission

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)

En A1991 y avait-il un carnet B21 avec quatre timbres différents de champignons

2418 / 2421



© bpost

4962 (1)

Crucibule lisse - (*Crucibulum crucibuliforme*)

© bpost

4963 (1)

Clathre rouge - (*Clathrus ruber*)

© bpost

4965 (1)

Géastre voûté - (*Gastrum quadrifidum*)

© bpost

4964 (1)

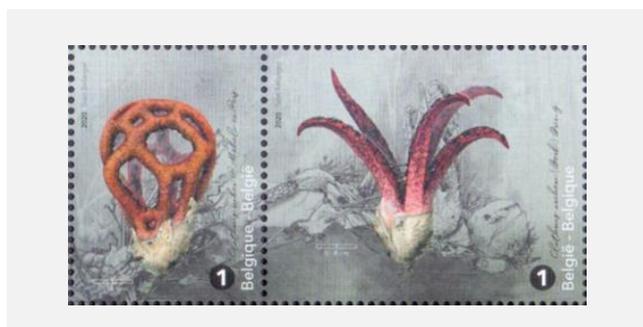
Anthurus étoilé - (*Clathrus archeri*)

© bpost

4966 (1)

Calocère visqueuse - (*Calocera viscosa*)

4963/64 (1)



© bpost

4965/66 (1)



© bpost

Prévente : non Émission: 26/10/2020

— Philanews N° 4 / 2020 (p. 8 - 9) —

© bpost

Impression: taille-douce et héliogravure combinées

— timbres 4967/4970 : 29 x 37 mm ;

Format: — timbres 4971 : 58 x 37 mm ;

— bloc BL282 : 225 x 165 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)

Les dimensions des timbres sur le bloc BL294 de bpost ne correspondent pas à la réalité ou alors les dimensions du bloc d'une part, les timbres sont faux !



© bpost

4967 (2)

La tombe du compositeur Franz De Vos à Gand (Campo Santo)



© bpost

4968 (2)

Le mausolée du Goblet d'Alviella à Court-Saint-Etienne -



© bpost

4971 (2)

Entrée du cimetière de Mons



© bpost

4969 (2)

Le Penseur (Rodin) à Bruxelles (Laeken)



© bpost

4970 (2)

La tombe de H. Conscience à Anvers (Schoonselhof)

4972 / 4973 - Spéculoos - Timbres de F4972/73: (1): v=0,98 €

2020

Prévente : non
Impression: offset

Émission: 26/10/2020

— Philanews N° 4 / 2020 (p. 11) —

© bpost

Format: — timbres : 27,66 x 48 mm ;
— F4972/73 : 165 x 200 mm

Dentelure: 11½

Papier: Gbl (FSC)



© bpost

4972 (1)

moule à spéculoos avec figurine Saint-Nicolas et bâtons de cannelle



© bpost

4973 (1)

Spéculoos avec figurine Saint-Nicolas et épices pour spéculoos

4972 / 4973 - Speculaas - Plus d'explications sur les informations données dans
 Philanews n° 4 / 2020 (page 11) — pour les timbres de F4972/73 : (1) : v=0,98€.

2020

Prévente : non Émission: 26/10/2020
 Impression: offset — Philanews N° 4 / 2020 (p. 11) —
 Format: — timbres : 27,66 x 48 mm ;
 — F4972/73 : 165 x 200 mm
 Dentelure: 11½
 Papier: Gbl (FSC)

© bpost



Quelques info:

"Speculaas" ou "speculoos" en Néerlandais. c'est la même chose ? La réponse est... Non !

Le "speculaas" et le "speculoos" (en Néerlandais) sont deux biscuits différents. La différence réside dans les arômes utilisés. Les épices utilisées dans les "speculaas" (un mélange de cannelle, de clous de girofle, de gingembre en poudre, de noix de muscade, de cardamome et de poivre blanc). D'autres épices sont parfois ajoutées, en fonction de la personne qui prépare le mélange. "Speculoos" signifie que le biscuit est fabriqué sans épices. On utilise généralement du sirop de sucre candi ou du sucre brûlé pour la couleur et souvent de la cannelle pour le goût et l'odeur, mais aucune autre épice.

Aux Pays-Bas, on mange généralement du "speculaas", en Belgique du "speculoos". Dans le passé, les épices étaient moins chères aux Pays-Bas, grâce à leurs colonies en Extrême-Orient. En Belgique, par conséquent, la variété la moins chère est généralement fabriquée sans épice.

En français, seul le mot **spéculoos** existe pour les deux biscuits. Il n'y a pas de distinction entre les "speculaas" et les "speculoos" (noms en Néerlandais)

Les deux sont actuellement préfabriqués et consommés en Belgique et aux Pays-Bas

Note:

Dans —Philanews No. 4 / 2020 (p. 11)— (version néerlandaise), cependant, seuls les "speculaas" sont mentionnés et pas les "speculoos". **L'explication est destinée aux "spéculaas".**

Comme déjà mentionné, il n'est question que de "speculoos" pour les deux produits en français.

Cependant, dans le "Philanews" français, l'explication n'est destinée qu'aux "spéculaas" avec des épices spéculoos (speculaaskruiden) ajoutées - là-bas appelé "spéculoos".

En anglais, cependant, il n'y a pas de traduction pour ces deux biscuits, mais seulement "spiced biscuit", "brown spiced biscuit", "gingerbread", "ginger cookies" ou similaire.

Il s'agit en fait d'un biscuit fourré à la pâte d'amande, rien à voir avec les spéculoos (en Néerlandais: speculaas ou speculoos) bien connus.

4974 / 4975 - Timbres de Noël - Animaux dans la neige :

2020

Carnets B173: (①: v = 0,98 €) et B174: (①E: v = 1,55 €)

Prévente : non

Émission: 26/10/2020

— Philanews N° 4 / 2020 (p. 12 - 13) —

© bpost

Impression: offset

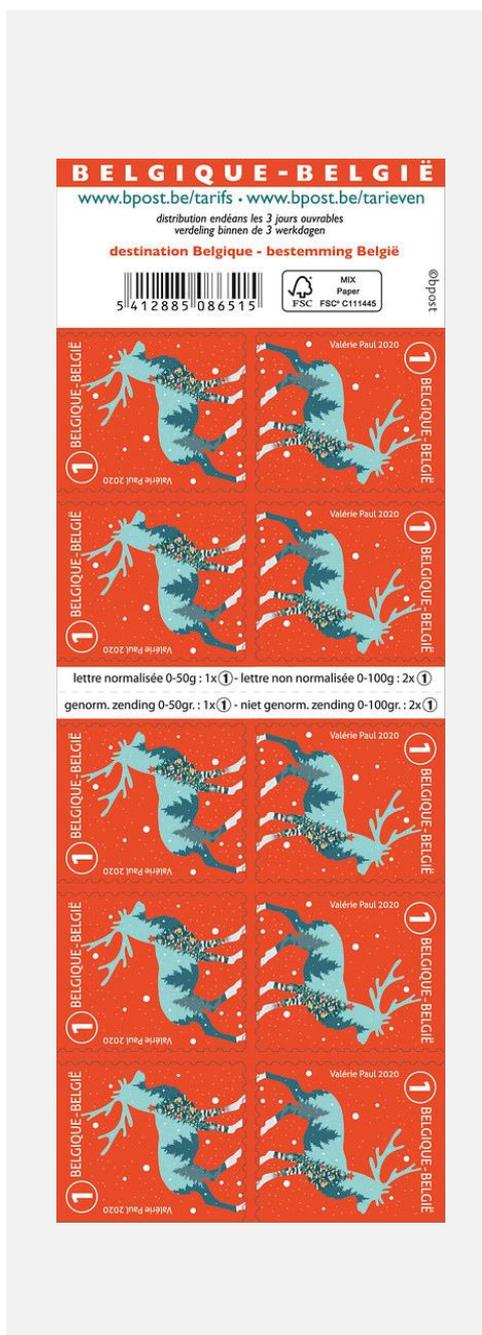
Format: — timbres : 24,45 x 29,25 mm ;
— carnets B173 & B174 : 60 x 163,4 mm

Dentelure: partiellement édenté , partiellement denté T=10

Papier: P-P6a : couche autocollante appliquée sur le papier support

carnet B173

Silhouette d'un renne sur fond rouge rempli de flocons de neige

4974 ①
édenté en haut4974 ①
édenté en haut

© bpost

4974a ①

en haut et à gauche édenté

4974b ①

en haut et à droite édenté

carnet B174

Silhouette d'un renne sur fond vert rempli de flocons de neige et de boules de Noël

4975 ① E
édenté en haut4975 ① E
édenté en haut

© bpost

4975a ① E

en haut et à gauche édenté

4975b ① E

en haut et à droite édenté